Финансово състояние на обществениті библиотеки и читалища въ края на 1908 година.

Situation financière des bibliothèques et salles de lecture publiques à la fin de l'année 1908.

(Продължение) *б) Библиотеки и читалища въ селата. — b) Bibliothèques et salles de lecture dans les villages.* (Suite).

Приходъ — Разходъ Recettes — Dépenses	Окржжия — Départements Бургазъ Bourgas	Варна Varna	Видинъ Vidin	Враца Vratza	Кюстендилъ Kustendil	Пловдивъ Plovdiv	Плѣвенъ Pléven	Русе Roussé	София Sophia	Ст.-Загора St.-Zagora	Търново Tirnovo	Шуменъ Choumen	Царството Le Royaume
1. Изобщо — En général.													
а) Приходъ. — a) Recettes.													
Брой на библиотекитѣ и читалищата, за които сж дадени свѣдѣния — Nombre des bibliothèques et salles de lecture qui ont fourni de renseignements	13	16	17	9	9	37	36	18	15	30	75	30	305
Източници на прихода — постжпило лева отъ: — Ressources en francs:													
Държавата — De l'Etat	—	—	—	—	40	340	150	10	—	—	7	90	637
Окржжнитѣ съвѣти — Des conseils départementaux	370	150	120	497	300	125	485	—	450	—	405	80	2,982
Административнитѣ общини — Des communes administratives	405	570	200	70	40	1,458	779	489	1,252	370	865	255	6,753
Инороднитѣ и иновѣрни общини и легации — Des communautés et légations non bulgares et non orthodoxes	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Помощи и завѣщания отъ частни лица — Secours et donations de particuliers	369	611	451	110	10	1,516	761	268	1,849	499	3,707	870	11,021
Членски вноски — Cotisations	402	798	696	689	387	2,567	1,717	601	1,902	1,247	4,157	1,706	16,869
Прѣдставления, вечеринки др. забавления и лотарии — Représentations théâtrales, soirées littéraires et autres, loteries	188	530	812	1,599	214	2,616	2,870	755	1,088	1,722	6,678	920	19,992
Други приходи — Autres ressources	248	945	525	4,536	536	1,997	2,947	742	2,171	908	9,585	2,539	27,679
Неразпрѣдѣлени — Indéterminées	—	—	—	—	—	—	404	—	—	—	—	—	404
Всичко — Total	**1,982**	**3,604**	**2,804**	**7,501**	**1,527**	**10,619**	**10,113**	**2,865**	**8,712**	**4,746**	**25,404**	**6,460**	**86,337**
б) Разходъ. — b) Dépenses.													
Брой на библиотекитѣ и читалищата, за които сж дадени свѣдѣния — Nombre des bibliothèques et salles de lecture qui ont fourni des renseignements	13	[1]) 16	[1]) 16	9	9	36	[2]) 36	[1]) 18	15	30	[1]) 74	[1]) 30	[3]) 302
Разход. лева за: — Dépenses en fr. pour:													
Книги и списания — Livres et publications périodiques	722	577	766	897	622	2,573	1,675	605	1,650	1,488	3,475	1,143	16,193
Подвързия — Reliure	—	40	—	60	—	121	310	—	83	208	501	7	1,330
Заплата и възнаграждение на служащ.тѣ — Traitement et gratifications des employés	90	10	—	343	—	223	40	82	40	154	580	62	1,624
Канцеларски — Frais de bureau	63	399	88	286	54	730	490	67	108	184	458	98	3,025
Други разходи — Autres dépenses	547	1,043	705	2,111	433	5,037	2,366	834	1,471	1,249	8,611	3,379	27,786
Непоказано за какво сж изразходвани — Dépenses indéterminées	—	—	—	—	—	—	100	—	—	—	—	204	304
Всичко — Total	**1,422**	**2,069**	**1,559**	**3,697**	**1,109**	**8,684**	**4,981**	**1,588**	**3,352**	**3,283**	**13,625**	**4,893**	**50,262**
в) Капитали (лева). — c) Capitaux (fr.)	*2,506*	*2,912*	*1,309*	*5,808*	*1,834*	*7,632*	*10,439*	*5,358*	*6.995*	*5,594*	*73,044*	*13,615*	*137,046*
г) Дългове (лева). — d) Dettes (francs)	*12*	*380*	—	*55*	*600*	*808*	*355*	—	*7,016*	*67*	*539*	*703*	*10,535*
2. Библиотеки и читалища, издържени отъ администрат. общини — Bibliothèq. et salles de lecture entret. par les communes administratives.													
Брой на библиотекитѣ и читалищата, за които сж дадени свѣдѣния — Nombre des bibliothèques et salles de lecture qui ont fourni de renseignements	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
Приходъ (лева) — Recettes (francs)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	50	50
Разходъ (лева) — Dépenses (francs)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40	40
Капитали (лева) — Capitaux (francs)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	274	274
Дългове (лева) — Dettes (francs)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3. Библиотеки и читалища, издържани отъ разни дружества — Bibliothèques et salles de lecture entretenues par des sociétés.													
Брой на библиотекитѣ и читалищата, за които сж дадени свѣдѣния — Nombre des bibliothèques et salles de lecture qui ont fourni de renseignements	13	16	17	9	9	37	36	18	15	30	75	29	[4]) 304
Приходъ (лева) — Recettes (francs)	1,982	3,604	2,804	7,501	1,527	10,619	10,113	2,865	8,712	4,746	25,404	6,410	86,287
Разходъ (лева) — Dépenses (francs)	1,422	2,069	1,559	3,697	1,109	8,684	4,981	1,588	3,352	3,283	13,625	4,853	50,222
Капитали (лева) — Capitaux (francs)	2,506	2,912	1,309	5,808	1,834	7,632	10,439	5,358	6,995	5,594	73,044	13,341	136,772
Дългове (лева) — Dettes (francs)	12	380	—	55	600	808	355	—	7,016	67	539	703	10,535

[1]) Отъ тѣхъ 1 читалище не е имало разходъ — Dont une salle de lecture n'a pas eu de dépenses.
[2]) „ „ 2 читалища не сж имали разходъ — Dont 3 salles de lecture n'ont pas eu de dépenses.
[3]) „ „ 7 „ „ „ „ „ — Dont 7 salles de lecture n'ont pas eu de dépenses.
[4]) Отъ тѣхъ за 3 читалища разходътъ не е показанъ и 7 читалища не сж имали разходи (гледай забѣлѣжкитѣ 1) 2) и 3) къмъ таблицата) — Dont pour 8 salles de lecture les dépenses n'ont pas été fournies et 7 salles de lecture n'ont pas eu de dépenses (voir les notes 1), 2) et 3) du tableau).